

# Teilegutachten

nach § 19/3 StVZO

**Nr. RZ01/51620/A/67**über den Verwendungsbereich von Sonderrädern  
am Fahrzeug **Mercedes C-Klasse, Typen H0, 202****Auftraggeber:****ARTEC Autoteilehandelsges. mbH  
Schönbacher Straße  
35745 Herborn - Hörbach****Hinweise für den Fahrzeughalter**

Nach der Durchführung der Fahrzeugumrüstung ist das Fahrzeug **unverzüglich** einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüflingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Begutachtung vorzuführen. Die ausgefüllte und von der Prüfstelle abgestempelte Anbaubestätigung (amtliches Formblatt) ist im Fahrzeug mitzuführen und berechtigten Personen auf Verlangen vorzuzeigen.

Hersteller	<b>ARTEC Autoteilehandelsges.mbH</b>	
Handelsmarke	<b>ARTEC</b>	
Art des Sonderräder	3-teiliges LM-Sonderrad m. Adapterdistanzscheibe	3-teiliges LM-Sonderrad m. Adapterdistanzscheibe
Radtyp:	<b>MK8085</b>	<b>MK8585</b>
Radausführung:	MK80855417	MK85856017
Montage:	Achse 1 und 2	Achse 1 und 2
Radgröße:	<b>8J x 18H2</b>	<b>8½J x 18H2</b>
Radeinpreßtiefe o. Scheibe:	54 mm	60 mm
Rad-Lochkreis-Ø/Lochzahl:	112 mm / 5	112 mm / 5
Felgenhälfte außen/innen:	2,25“ / 5,75“	2,25“ / 6,25“
gepr. Radlast bei Abrollumfang:	640 kg bei 1995 mm	640 kg bei 1995 mm
Radlastprüfung:	RP00/2489/00/67	RP00/2490/01/67
Kennzeichnung Adapter-Distanzscheibe:	<b>20555726</b>	<b>30555726</b>
Adapter-Distanzscheibendicke:	20 mm	30 mm
Effektive Einpreßtiefe:	<b>34 mm</b>	<b>30 mm</b>
Fahrzeug-Lochkreis-Ø / Lochzahl:	112 mm / 5	112 mm / 5

\*) Die Scheiben sind zusätzlich mit den Herstellerkennzeichen RH oder ARTEC gekennzeichnet.

**Wichtiger Hinweis:** Der Zusammenbau von mehrteiligen Sonderrädern ist nur durch den Radhersteller zulässig!

**Angaben zur Mittenzentrierung:**

Zentrierart Sonderrad:	Mittenzentrierung über Außendurchmesser 158 mm der Adapter-Distanzscheibe
Zentrierart Distanzscheibe:	Mittenzentrierung mit Zentriering Kennz.: Ø72,5/66,6, Farbe: gelb

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH  
Typ(en) : MK8085., MK8585.  
Ausführung(en) : MK80855417, MK85856017

**Angaben zur Rad- / Scheibenbefestigung:**

Befestigung Distanzscheibe am Fahrzeug:	mitgelieferte Kegelbundschrauben <b>M12x1,5 x 23</b> , Anzugsmoment: 110 Nm
Radbefestigung an Distanzscheibe:	mitgelieferte Kegelbundschrauben <b>M14x1,5 x 25</b> , Anzugsmoment: 110 Nm

**Durchgeführte Prüfungen**

Es wurde die Verwendungsmöglichkeit der oben beschriebenen Sonderräder an Fahrzeugen des im Verwendungsbereich genannten Herstellers geprüft. Die Prüfung erfolgte unter Zugrundelegung des VdTÜV Merkblatts 751 Anhang I und 4.6.8 der „Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger“.

**Fahrwerksfestigkeit**

Die Spurweite der geprüften Fahrzeugtypen wird durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder vergrößert. Die Spurweitenerhöhung ist nicht größer als 2%.

**Reifentragfähigkeiten**

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 210 bis 240 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 210 km/h bis 91% bei 240 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol W ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 240 bis 270 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 240 km/h bis 85% bei 270 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol Y ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 270 bis 300 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 270 km/h bis 85% bei 300 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung ZR ist bei Höchstgeschwindigkeiten bis 240 km/h die zulässige Reifentragfähigkeit auf dem Reifen angegeben. Bei Geschwindigkeiten über 240 km/h ist die zulässige Tragfähigkeit unter Angabe der am Fahrzeug auftretenden maximalen Sturzwerte vom jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen.

**Ergebnis der Prüfungen**

Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus den oben beschriebenen Prüfungen für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Abschnitten Verwendungsbereich und Auflagen und Hinweise zu entnehmen.

**Verwendungsbereich**

Fahrzeughersteller	:	Mercedes-Benz(D), DaimlerChrysler (D)
Spurverbreiterung	:	bis zu 6 mm

Auftraggeber : **ARTEC Autoteilehandelsges. mbH**  
 Typ(en) : **MK8085., MK8585.**  
 Ausführung(en) : **MK80855417, MK85856017**

Typ: <b>H0</b>				
ABE / EG-Genehmigung: <b>G363 bzw. e1*92/53*0001*..</b>				
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad- / Reifengrößen		Auflagen und Hinweise
		Vorderachse	Hinterachse	
		<b>8Jx18H2,e34</b>	<b>8Jx18H2,e34</b>	
55; 65	C200 Diesel	225/40R18-88	225/40R18-88	A02) bis A10)D11)
55; 70	C220 Diesel			
83	C250 Diesel	225/40R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10)D11)
89; 90	C180			V02)
100	C200	245/35R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10)D11)
110	C220			
110	C230			
125	C240	Vorderachse	Hinterachse	Auflagen und
142; 145	C280	<b>8½Jx18H2,30</b>	<b>8½Jx18H2,e30</b>	Hinweise
132; 141	C200 Kompressor	225/40R18-88	225/40R18-88	A02) bis A10)
142	C230 Kompressor			
110	C250 Turbodiesel	225/40R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10)
92	C220 Turbodiesel /CDI			V02)
75	C200 CDI	245/35R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10)
				K11)K25)
		Vorderachse	Hinterachse	Auflagen und
		<b>8Jx18H2,e34</b>	<b>8½Jx18H2,e30</b>	Hinweise
		225/40R18-88	225/40R18-88	A02) bis A10)
		225/40R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10)
				V02)
		245/35R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10)

Auftraggeber : **ARTEC Autoteilehandelsges. mbH**  
 Typ(en) : **MK8085., MK8585.**  
 Ausführung(en) : **MK80855417, MK85856017**

Typ: <b>202</b>				
ABE / EG-Genehmigung: <b>e1*93/81*0034*..</b>				
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad- / Reifengrößen		Auflagen und Hinweise
		Vorderachse	Hinterachse	
		<b>8Jx18H2,e34</b>	<b>8Jx18H2,e34</b>	
89; 90; 95 100	C180 T-Limousine C200 T-Limousine	225/40R18-88	225/40R18-88	A02) bis A10)D11)
65 55; 70	C200 Diesel T-Lim. C220 Diesel T-Lim.	225/40R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10)D11) V02)
110; 120; 125	C250 Turbodiesel T-Limousine	245/35R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10)D11)
92	C220 Turbodiesel bzw. C220 CDI T-Lim.	Vorderachse	Hinterachse	Auflagen und Hinweise
75	C200 CDI T-Lim.	<b>8½Jx18H2,30</b>	<b>8½Jx18H2,e30</b>	
110 120; 141	C230 T-Limousine C200 Kompressor T-Limousine	225/40R18-88	225/40R18-88	A02) bis A10)
142	C230 Kompressor T-Limousine	225/40R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10) V02)
120; 125 145	C240 T-Limousine C280 T-Limousine	245/35R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10) K11)K25)
		Vorderachse <b>8Jx18H2,e34</b>	Hinterachse <b>8½Jx18H2,e30</b>	Auflagen und Hinweise
		225/40R18-88	225/40R18-88	A02) bis A10)
		225/40R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10) V02)
		245/35R18-88	245/35R18-88	A02) bis A10)

e1\*93/81\*0034\*18 1010/1070(1150)

5/112/66,5

### Auflagen und Hinweise

- A02) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrzeugsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesministerium für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster durch die abnehmende Stelle bestätigt. Wenn die Verwendung der Räder ohne Beschränkungen oder Auflagen möglich ist, kann alternativ eine Eintragung im Fahrzeugschein erfolgen.
- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, sofern sie in der Tabelle nicht aufgeführt sind, den Fahrzeupapieren zu entnehmen.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.

---

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH  
Typ(en) : MK8085., MK8585.  
Ausführung(en) : MK80855417, MK85856017

---

- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Metallschraubventilen für Ventillochdurchmesser 8,3 mm (z.B. Typ 3003B) zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Zur Befestigung der Sonderräder sowie der zugehörigen Adapterscheibe dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile (siehe Blatt 2) verwendet werden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Die zum Sonderrad gehörige Adapterdistanzscheibe ist vor Montage des Ersatzrades zu entfernen. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- A10) Es dürfen außen und innen Klebegewichte und Klammergewichte zum Auswuchten der Räder verwendet werden.
- D11) Die Sonderrad-Befestigung am Fahrzeug ist nur zulässig in Verbindung mit der unter **Technische Angaben zu den Sonderrädern** (Seite 1) beschriebenen Adapter- Distanzscheiben. Die Distanzscheibe und die zugehörigen Befestigungsteile sind auf der Anbaubestätigung einzutragen.
- K11) An Achse 1 sind die Radhausauschnittkanten komplett umzulegen und ggf. ins Radhaus ragende Kunststoffteile entsprechend zu kürzen.
- K25) An Achse 1 sind die Radhäuser im Bereich der umgelegten Radhausauschnittkanten aufzuweiten.
- V02) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn 225/40R18 und hinten 245/35R18
- | <b>Hersteller:</b> | <b>Typ:</b>                        |
|--------------------|------------------------------------|
| Bridgestone        | S-01                               |
| Pirelli            | P Zero As.                         |
| Yokohama           | S1-z, AVS, A008P, A520, A510, A509 |
| Dunlop             | SP8000, SP 8080MFS                 |
- Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die ABV/ABS-Eignung durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.

---

Auftraggeber : **ARTEC Autoteilehandelsges. mbH**  
Typ(en) : **MK8085., MK8585.**  
Ausführung(en) : **MK80855417, MK85856017**

---

**Sonstiges**

Der Auftraggeber unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß Anlage XIX, Absatz 2 StVZO (Zertifikat-Registrier-Nr. 041027002). Das vorliegende Teilegutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich Änderungen am Fahrzeug oder in den Bauvorschriften der StVZO ergeben, die die zugrunde liegenden Prüfergebnisse beeinflussen können, oder der Auftraggeber den Nachweis gemäß Anlage XIX, Absatz 2 zur StVZO nicht mehr erbringt.

Dieses Teilegutachten umfaßt 6 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Essen, 11.07.2001

K:\RÄDER\RZ\67\18ZOLL\KOMBINATION\51620A67.doc

Prüflaboratorium  
Labor für Fahrzeugtechnik  
Bereich Komponenten



*Wolff*

Dipl.-Ing. Wolff